



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00033722

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT TCQ No. 33722

Lugar y fecha: Document Place and date:	28/09/2018	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	28/09/2018	Hora: Time:	02:56 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☐ Exportador / Exporter	Nombre: POLY FIBRAS, SOCIEDAD ANONIMA								
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Type of Vehicle: 038E Placa: Registration plate: China Origen: Origin: China			AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft: Matricula: Registration number: Procedencia: Point of Departure: China			MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name: COSCO ANTWERP No. de Viaje: Trip No.: Guatemala Destino: Destination: 10 gr/litro de agua			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: Concentración: Concentration: 0 m3 Volumen tratado: Treated volume: 0 Tiempo de exposición: Exposure period: 1 Contenedor de 40' Producto tratado: Product treated: Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment: 01-40 CAU0930972 Observaciones: Observations:			Químico utilizado: Chemical used: VIROFLEX Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0 Tiempo de aeración: Ventilation period: 0 Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0 Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:			Dosis: Dose: 0 Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C			
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF Rony Palma Reyes					NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER Terminal de Contenedores Quetzal SITC				



02200000033722

00033722

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		TCQ No. 33722	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		POR Q / FOR Q TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	
POLY FIBRAS, SOCIEDAD ANONIMA CINCUENTA Y SIETE CON 77/100 Quetzales TRAILER (FURGON) 40'		***57.77 7.70206	
CANCELADO EN: PAID IN: TCQ, 28/09/2018		CHEQUE No./CHECK No.: BANCO/BANK:	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME: José Sánchez Navicheque		SELLO / SEAL:	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)	



02200000033722



AGUNSA Guatemala, S.A.

5 Avenida 16-62, zona 10, Edificio Platina Centro de
Negocios Oficina 1 Nivel 1, Guatemala, Guatemala

Factura Electrónica

SERIE: FACE-63-B1-1
No. 180000026861

FECHA: 28/09/2018		NIT.: 24291005		NIT.5741741-5	
NOMBRE: POLY FIBRAS SOCIEDAD ANONIMA					
DIRECCIÓN: CALZADA ROOSEVELT 49-15 ZONA 11 GUATEMALA					
DESCRIPCIÓN		VALOR TOTAL			
Almacenaje BL No. SZX803264300, barco COSCO ANTWERP V. 058E, por 05 días de almacenaje del 25/09/2018 al 29/09/2018, equipo No. CAIU9930972		Q530.88			
SUJETO A PAGO DIRECTO		AGENTE RETENEDOR DE IVA			
TOTAL EN LETRAS: QUINIENTOS TREINTA QUETZALES CON 88/100.		TOTAL		Q530.88	
CAE:		8b00b3e11a9882a67f9ce2565c3f908ab396087015b9bfc1214845fd6901527c			